

CAFE MALACCA  
馬六甲咖啡館

EST

2015



# GRAND MENU

*Nakazakicho, Kita, Osaka*  
大阪市北区中崎町

KOUME INC  
小梅有限公司

# Member Introduction

## 登場人物紹介



### Koume Tabata

Netherland dwarf rabbit quietly living on the 4th floor of Cafe Malacca. She was born in Shimoshinjo, grew up in Honzyo, Kita-ku, Osaka. She is working as parallel Entrepreneur, aim to become capitalist in Singapore.

### 田畑 小梅 (たばた こうめ)

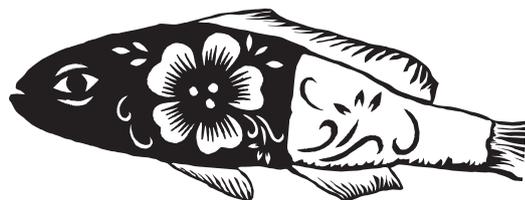
カフェマラッカの4階にひっそりと暮らすネザーランドドワーフうさぎ。下新庄のうさぎ星生まれ、大阪市北区本庄育ち。シンガポール進出を模索するパラレルアントレプレナー(並列起業家)。

### Momoko Tabata

Marine fish living on the first floor of Cafe Malacca. Bicolor Dotty back / Royal Dotty back. She came from Kondo Tropical Fish Store in Nakazaki-Cho.

### 田畑桃子 (たばた ももこ)

カフェマラッカ1階に住む海水魚。バイカラードットバックまたはロイヤルドットバック。出身は中崎町の近藤熱帯魚店。



### Sudachi-Kun

Sudachi, a Japanese Citrus mascot from Tokushima prefecture. Occasionally stay in the Osaka for Tokushima prefecture product appeal. (His official page is <http://sudachikun.jp/>)

### すだちくん

徳島県出身のすだち型マスコット。徳島県産品のPRのために大阪府内にときどき滞在する。(公式ページは <http://sudachikun.jp/>)

Sudachi-Kun すだちくん  
(C) Tokushima Pref. 徳島県

\*カフェマラッカでは”徳島県マスコット「すだちくん」使用取扱要綱”に基づき、徳島県発行のすだちくん公式Vectorを徳島県品使用アイテムのPRのために使用しています。

# Cafe Malacca 馬六甲 咖啡館

5-14, Kurosaki-cho, Kita-ku, Osaka-shi, 530-0023 JAPAN  
〒530-0023 大阪市北区黒崎町5-14



Phone : 06-6940-6276

FAX : 06-7635-7734

<http://www.cafemalacca.com>

[info@cafemalacca.com](mailto:info@cafemalacca.com)



cafetomalaccaosaka



cafetomalacca.osaka



@cafemalacca

Google

Cafe Malacca Osaka

(C) 2016 Koume Inc. 小梅有限公司 All rights reserved.



# FLOOR GUIDE

# 馬六甲咖啡館 樓層指南

카페 말라카 층별 안내 카프에마라ッカ館内案内

4th floor  
四樓  
4층 4階



## Koume's Ice Kacang

Malaysian Shaved Ice and White Coffee  
小梅的紅豆冰 馬來西亞白咖啡  
코우메 아이스여장  
말레이시아빙수와 화이트 커피  
小梅のアイスカチャン  
マレーシアかき氷とホワイトコーヒー



**UNDER CONSTRUCTION**  
**正在建設中 공사중 工事中**

**Keep Out 禁止進入 출입 금지 立入禁止**

3rd floor  
三樓  
3층 3階



10 seats 5 tables 10席 5桌子  
10석 5테이블 10席 5 테이블

2nd floor  
二樓 2층  
2階



## Offices and Warehouses

辦公室和倉庫, 사무실 과 창고, 事務所と倉庫

**Keep Out 禁止進入 출입 금지 立入禁止**

Mezzanine  
夾層 중간층  
中 2階



18 seats 4 tables 18席 4桌子  
18석 4테이블 18 소파 4 테이블

1st floor  
一樓  
1층 1階



Please make a order and payment first.  
We'll take it to your seat later.

首先請 訂購和支付。  
稍後 我們將它攜帶 到座位。

먼저 주문과 계산을 부탁드립니다.  
주문하신 제품은 손님 테이블에  
나르겠습니다.

お席に座る前に、先にレジで  
ご注文とお会計をお願いします。  
ご注文の品はお席までお持ちし  
ます。



# 咖啡

## KOUME'S COFFEE

- コーヒー Coffee
 

コーヒー Coffee	(Hot)¥410	(Ice)¥460
ウイナーコーヒー Wiener coffee	(Hot)¥450	(Ice)¥500
エスプレッソ 2ショット Espresso 2shot	(Hot)¥430	
カフェラテ Café Latte	(Hot)¥480	(Ice)¥530
カプチーノ Cappuccino	(Hot)¥480	
キャラメルラテ Caramel Latte	(Hot)¥530	(Ice)¥580
チョコレートラテ Chocolate Latte	(Hot)¥530	(Ice)¥580
カフェモカ Café Mocha	(Hot)¥550	(Ice)¥600
クリームブリュレラテ Cream Brulee Latte	(Hot)¥570	
キャラメルナッツカプチーノ Caramel Nuts Cappuccino	(Hot)¥570	



### ● ホワイトコーヒー White Coffee (HOT)¥490 (ICE) ¥540

マレーシアで一般的なコーヒー

酸味が少ないことが特徴。

The famous Coffee in Malaysia:  
its less acidity taste.



### ● ココアメニュー

- |                           |           |           |
|---------------------------|-----------|-----------|
| ココアミルク Cocoa Milk         | (Hot)¥530 | (Ice)¥580 |
| ココアカフェラテ Cocoa Cafe Latte | (Hot)¥580 | (Ice)¥630 |
| ココアカプチーノ Cocoa Cappuccino | (Hot)¥580 |           |



## English Tea 英国茶

### ● 英国 紅茶 English Tea (Hot)¥490, (Ice)¥460

- ホットはティーポット提供、アイスはジャーで提供。

Hot tea in a Teapot, Ice tea in a Jar.

- |                     |            |            |
|---------------------|------------|------------|
| アールグレイ Earl Grey    | (Hot) ¥490 | (Ice) ¥460 |
| アッサム Assam          | (Hot) ¥490 |            |
| セイロン Ceylon         | (Hot) ¥490 |            |
| ダージリン Darjeeling    | (Hot) ¥490 |            |
| オレンジペコ Orange pekoe | (Hot) ¥490 |            |

- アイスの場合、水出しのためアールグレイのみです。

The Ice is only Earl Grey for the cold-brew

- ピーチティー/レモンティー変更 +70円、ミルクティー変更+80円

Additon ¥70 for Peach/Lemon Tea, ¥80 for Milk Tea



# Chinese Tea

## 中国茶



●中国茶 ティーポット Chinese Tea in a Teapot (Hot) ¥510

紅茶

祁門紅茶/Keemun Tea/キーモン紅茶

正山小種 /Lapsang Souchong/しょうざんしょうしゅ

滇紅/Dianhong tea/てんこう

白茶

白牡丹茶/White Peony Tea /しろぼたん茶

青茶

凍頂烏龍茶/Oolong Tea/トウチョウウーロン茶

紅烏龍茶 /Red Oolong Tea/べにウーロン茶

花茶

茉莉花茶/Jasmine Tea/ジャスミン茶

黄茶

北港毛尖/běigǎng máojiān/ほっこうもうせん

黒茶

普洱茶/Pu'er Tea/プーアル茶



T  
E  
A

●工芸茶 ティーポットお菓子付 Craft Tea in a Teapot with sweets ¥880

#1 金盞飄香/Jīn zhǎn piāo xiāng(Calendula Fragrance)/きんせんひょうこう

#2 紅樹/hóng shù(Red Tree)/レッドツリー

#3 百合天女/bǎihé tiānnǚ(Lily Days Women)/ゆりてんにょ

#4 紅八宝茶/hóng bā bǎo chá(Red Babao Tea)/べにはっぼうちゃ

#5 百合仙子/bǎihé xiānzǐ(Lily fairy)/ゆりせんこ

#6 紅牡丹/Hóng mǔdān(Red Peony)/べにぼたん

#7 愛心奉獻/àixīn fèngxiàn(Love dedication)/アイシンフォンシエ

#8 步步高升/bùbù gāoshēng(Step up)/ブーブーガオション

#9 蝶恋花/dié liàn huā(Butterfly's love flower)/ディエレンファー

#10 好事成双/hǎoshì chéng shuāng(Good things in pairs)/ハオシーションション



## Others その他

●他のお茶 ティーポット Other Tea in a Teapot

艾蒿茶/Yomogi Tea/よもぎ茶 (Hot) ¥510

杷茶/Biwa Tea/びわ茶 (Hot) ¥510

杜仲茶/杜仲茶 Eucommia tea (Hot) ¥510

マテ茶 Mate tea (Hot) ¥510

蓮茶 (はすちゃ) Lotus tea (Hot) ¥510

甘茶 (あまちゃ/てんちゃ) Sweet Tea (Hot) ¥510

ルイボスティー Rooibos tea (Hot) ¥510

ローズヒップティー Rose hip tea (Hot) ¥510

ミントティー Mint tea (Hot) ¥510

チャイティー Chai Tea (Hot) ¥500 (Ice)¥550

抹茶 ラテ Maccha, a Japanese Tea Latte (Hot) ¥450 (Ice)¥500

茶





# 飲料 Beverage

- ミルク Milk  
 ミルク Milk (Hot)¥410 (Ice)¥440  
 キャラメルミルク Caramel Milk (Hot)¥450 (Ice)¥480  
 チョコレートミルク Chocolate Milk (Hot)¥450 (Ice)¥480

- ソーダ Soda  
 炭酸水 Sparking Water ¥400  
 コーラ Coke ¥420  
 ジンジャエール Ginger Ale ¥420  
 トニック Tonic ¥420  
 ピーチソーダ Peach Soda ¥480  
 レモネード Lemonade ¥480  
 ピンクグレープフルーツソーダ Pink grapefruit Soda ¥450

Sudachi-Kun すだちくん  
 (C) Tokushima Pref. 徳島県



★すだちネード Sudanade (Sudachi, a Japanese Citrus Soda) ¥480

★レモングラスソーダ Lemonglass Soda ¥510

★懐かしのメロンクリームソーダ Nostalgic Melon Cream Soda ¥580  
 昭和の薫 The scent of the Showa era

★はっとする感動、小梅のライムネード ¥480

\*100円追加でフロート(アイス追加)可能です  
 can make soda-float with additional ¥100



- ジュース Juice  
 オレンジジュース Orange Juice ¥400  
 グレープフルーツジュース Grape Fruits Juice ¥400

●フレッシュジュース Fresh Juice ¥680 ジューサーで作成

- 1) 白：だいこん，りんご，レモン，メープル  
 White : Radish, Apple, Lemon, Maple syrup
- 2) 赤：ラズベリー，いちご，バナナ，レモン，メープル  
 Red : Raspberry, Strawberry, Banana, Lemon, Maple syrup
- 3) 緑：ほうれん草，キウイ，りんご，みかん，レモン，メープル  
 Green : Spinach, Kiwi, Apple, Mikan(JP Orange), Lemon, Maple syrup
- 4) 橙：りんご，バナナ，にんじん，レモン，メープル  
 Orange - Color : Apple, Banana, Carrots, Lemon, Maple Syrup
- 5) 黄緑：小松菜，みかん，バナナ，レモン，メープル  
 Yellow green : Japanese mustard spinach,  
 Mikan (Japanese Orange) , Banana, Lemon, Maple syrup



# Alcohol



# 酒

## ●ビール Beer 小ビン small size bottle 360ml

- アサヒスーパードライ(日本) Asahi Super Dry, Japan ¥600
- タイガー(シンガポール) Tiger, Singapore ¥550
- チャン(タイ) Chang, Thailand ¥550
- ハイト(韓国) Hite, South Korea ¥550
- ビンタン(インドネシア) BINTANG, Indonesia ¥550
- シンハー(タイ) SINGHA, Thailand ¥550
- チンタオ(中国) TINGTAO, China ¥550
- カールスバーグ Carlsberg, Denmark. Popular in Malaysia ¥550
- 333(ばーばーばー、ベトナム) 333 (Vietnam) ¥550
- サイゴン(ベトナム) Saigon (Vietnam) ¥550
- ライオン(スリランカ) Lion (Sri Lanka) ¥550
- 台湾ビール(台湾) Taiwanese beer (Taiwan) ¥550



## ★モヒート Mojito アルコール入 with Alcoholic ¥950, ノンアルコール可能 Non-Alcoholic Available ¥850

- キューバンモヒート：ライム、ミント、ラム酒、ブラジルシュガー  
Cuban Mojito: Lime, Mint, Rum, Brazilian sugar
- パクチーモヒート：ライム、パクチー、ラム酒、ブラジルシュガー  
Coriander Mojito: Lime, Coriander Rum, Brazilian sugar
- メキシカンモヒート：ライム、ミント、テキーラ、ブラジルシュガー  
Mexican mojito: Lime, Mint, Tequila, Brazilian sugar
- すだちモヒート：すだち、ミント、ラム酒、ブラジルシュガー  
Sudachi mojito: Japanese citrus, Mint, Rum, Brazilian sugar
- すだちパクチー日本酒のモヒート：すだち、パクチー、日本酒、ブラジルシュガー  
Suetchi Coriander Mojito: Japanese citrus, Coriander, Sake, Brazilian sugar



Sudachi-Kun すだちくん  
(C) Tokushima Pref. 徳島県



## ●アジアン ワイン Asian Wine グラス

- 赤) モンスーンバレー (タイ)、Red) Monsoon Valley (Thailand) ¥600  
フレッシュなクランベリーや小梅の香りと果実味がチャームな特徴。  
とてもなめらかな口当たりですが、コクがあるライトボディ。
- 白) モンスーンバレー (タイ)、White) Monsoon Valley (Thailand) ¥600  
泡い緑がかった黄色の色合い。熟したメロン、バナナの香りと、アプリコットの風味。  
飲み口はとても軽快で、スムーズな酸味が後味。ライト～ミディアムの中辛口白ワイン。
- 赤) スラ・ヴィンヤーズ レッド・ジンファンデル (インド、SULA) ¥600  
ブラックベリーやシナモン、プラムの香りに溢れ、ジャムのような味わい。
- 白) スラ・ヴィンヤーズ シュナンブラン (インド、SULA) ¥600  
セミ・ドライですっきりとしたパイナップルや核果実の風味に溢れたワインです。  
甘みとスパイスが効いた東南アジア料理などとの相性が抜群。食前酒に最適。
- 赤) チャンユー・カベルネ (中国、張裕ワイン) ¥800  
中国にしかない葡萄「蛇龍珠」を使用して造られたワインです。  
「張裕解百納」は70年以上の歴史をもち、中国ワインの先駆的ブランドです。
- 白) チャンユー・リースリング (中国、張裕ワイン) ¥800  
バラを想わせる豊かな香り、フルーティな味わいと爽やかな酸味が楽しめます。

使用日本九州雞腿肉，使用日本食材。大阪的海南雞飯追求。它不是再現本地口味。

Japan Kyusyu Chicken thigh is used. It's not the reproduction of local taste, we made Osakan Hainan chicken rice with Japanese ingredients.

日本九州産鶏もも肉を使用。現地の味の再現ではなく、日本の食材を使用し大阪の海南チキンライスを追求めました。



Koume' s Hainanese Chicken Rice  
コウメの海南チキンライス

1180

小梅的海南雞飯

# NOODLE

## 鶏河粉/鶏越南粉 チキンフォー Chicken Pho 1280

鶏もも肉(鹿児島県産)  
米粉の麺(フォー)  
Chicken thighs  
(made in Kagoshima pref.)  
& Rice flour noodles



## 大阪的叻沙 大阪ラクサ Osakan Laksa 1280

まさに東南アジア版ラーメン Southeast Asian Noodle  
エビ、チキンスープ、米麺、ココナッツミルクとスパイス

Shrimp, Chicken, Rice Noodle, Coconut Milk and Spices

# -200



セット割 680円以上のフードとドリンクとの合計から200円引き  
Discount 200yen for an amount of food (over 680yen) and beverage  
折扣200日元食品項目（超過680日元）和飲料的量

## 200円値引 Discount¥200 折扣200日元

# 軽食 FOOD



- ホットドッグ ポテトチップス付  
Hot Dog with Potato Chips  
プレーン Plain ¥680  
チーズ Cheese ¥730  
アボカド Avocado ¥780

- トースト Toast
  - ホットサンド とポテトチップス ¥780  
Hot sandwich and Potato Chips
  - えびアボカドとトマトのサラダ ¥780  
Shrimp, Avocado and Tomato Salad
  - カヤトースト（ココナッツジャム） ¥580  
Caya, Coconut Jam Toast

\*追加 250でガーリックブレッドできます。  
Add Garlic bread ¥250

- おつまみ、スナック SNACKS
  - ポテトチップス Potato Chips ¥390
  - ミックスナッツ Mixed Nuts ¥390
  - オリーブ Olive ¥450
  - ソーセージ チップス Sausage & Chips ¥540
  - しっとり蒸し鶏 Moist steamed chicken ¥650



# SWEETS



ケーキプレート アイスクリーム付 ¥850  
Cake Plate with Ice Cream ¥850  
\*ドリンク別、Beverage is NOT included.

黒パフェ Black Perfait ¥680  
(ベリーとチョコレート Berry and Chocolate)  
白パフェ White Perfait ¥680  
(バナナとキャラメル Banana and Caramel)

アフォガード Affogato ¥680

ワッフルプレート Waffle Plate 各¥680  
- ベリーとチョコレート Berry & Chocolate  
ナッツとキャラメル Nuts & Caramel



カフェ 3階 Cafe 3rd Floor

小梅の作業場

KOUME

SPACE

禁煙

2H ¥500

3H ¥700

9H ¥1900

All day long ¥2500

フード持込禁止  
(罰金5千円)



Power outlet Available

電源 



COMING SOON



Koume Rabbit' s Ice Kacang, a Malaysian Shaved Ice

<http://koume-icekacang.info>

Designed by



Koume Works  
小梅製作所

[www.koumeworks.com](http://www.koumeworks.com)

 kouweworks

 @koumeworks



Copyright (C) 2017 Koume Inc. All Rights Reserved.